

SOCIETEIT DER VEREENIGDE FABRICANTEN.

# HUIS C. VELGHE EN C<sup>IE</sup>, Maastrichterstraat, 79, Tongeren.

De uitgestrekte assortimenten welke dit huis elk saisoen aanbiedt zijn dit jaar bijzonderlijk volledig en aanzienlijk, vooral onder het opzicht der grote verschilligheid en van den goeden koop welke er in opgemerkt wordt.

## Niettegenstaande den opslag !!

Alle artikels zonder uitzondering zijn behouden aan de lage prijzen die de vermaardheid gemaakt hebben van dit huis, zoo voordeelig bekend voor de opechtheid zijner handelingen ! De maat is ER ZUTENGWOON.

Men zal zich kunnen overtuigen van de waarheid van het voorgaande door een bezoek in de uitgestrekte magazijnen, waaran de ingang vrij is. Men vindt er alles wat betrekking heeft tot het artikel ELLEWAREN, zoals ZWARTE LAKENS EN SATIN LAINE, gelustreerd en mat.

Nieuwigheden voor Costumen, Broeken, Gilets, Jaketten, enz., enz.

Fransche Merinos en Cachemir 11/4 voor Rouw, Reps, Orleans, Paramattas, Fantaisie voor kleeren, enz., enz.

Doek van alle soorten, chawls, rokken, enz.

## Gemaakte kleederen,

zoals Paletots, Gilets, Kielens en Hemden.

Depot van Waterdichte Caoutchouc Paletots.

Zoo als vroeger het huis staat dertig dagen toe om alle koopwaar om te wisselen die niet zou bevallen.

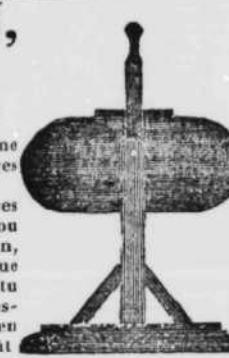
## VASTEN PRIJS.

### LOUIS VROONEN, POËLIER BREVETÉ,

Coin de la rue de Maestricht, 2, TONGRES,

Informé sa nombreuse clientèle qu'il confectionne barrières, grilles, balcons, ponts, passerelles, serres et monuments funèbre.

Ou trouve également en ses magasins cuisinières avec chaudière en cuivre pour hôtels, pensionnats ou établissements publics, cuisinières à cuire le pain, système Namurois, cuisinières à double fond ainsi que des ordinaires, tambours avec chaudière en fer battu pour chauffer l'eau instantanément, machines à lessiver en forme de berces, balances Roberval, lits en fer, berceaux d'enfants aussi en fer au dernier goût le tout à des prix déifiant la concurrence.



Au même N° on demande une FILLE DB BOUTIQUE.

### Guillaume HUBENS,



Rue de Hasselt, 29, à Tongres,

a l'honneur d'informer sa clientèle qu'il vient d'obtenir un nouveau brevet d'invention pour un appareil de chauffage (tambour à vapeur) en tôle, portatif, au moyen duquel on peut, très économiquement et en quelques minutes, cuire les aliments à l'air libre et chauffer l'eau pour bains et lessive.

Tout contrefacteur de cet appareil sera poursuivi conformément aux lois.

Chez le même : Plusieurs nouveaux modèles de poèles et calorifères, poèles-cuisinières en tous genres, lessiveuses, ainsi que plusieurs cuisinières de rencontre.

Le tout à des prix déifiant toute concurrence.

BON MARCHÉ RÉEL.

PRIX FIXE INVARIABLE.

### MAGASIN D'AUNAGES,

Rue Pickelpoel, 16, (Place du Tribunal),  
A LA VILLE DE VERNIERS A TONGRES,

MAISON

### HESTERMANS-MALCHAIR

Cette maison, par ses relations avec les premières fabriques du pays et de l'étranger et par ses achats avant la hausse des laines, fils et coton, est à même pour la saison d'été d'offrir aux consommateurs des avantages de prix, qu'ils ne trouveront dans aucune autre maison. Ces marchandises consistent en : Un choix incomparable de Draps, Cachemires et Satins-laine noirs. Nouveautés pour pantalons et costumes. Reps noirs 8/4 pour paletots d'été, gilets, courtis, demi-laines. Assortiment complet de Mérinos de France. Cachemire noir 5 aunes de large. Toiles blanches et grises 5/4 et 8/4. Toiles bleues et noires pour sarraux. Châles en tous genres. Fantaisies pour robes, Orléans, mouchoirs, serviettes, nappes, etc., etc. Habillements confectionnés tels que : pantalons, paletots, gilets, sarraux, chemises pour hommes et femmes. Spécialité de draps et Reps noirs pour soutanes, Lastings pour culottes. — Tous ces articles sont garantis de premier choix, de la plus grande fraîcheur et vendus à la grande mesure de 70 centimètres. La maison engage les personnes soucieuses de leurs intérêts de profiter des grands avantages qu'elle leur offre. — Un mois est accordé pour échanger sans aucune perte tout article qui aura cessé de plaire, s'adresse directement rue du Pickelpoel, 16, (Place du Tribunal) à Tongres.

### Huis van vertrouwen.

C. FRANCHEN, Zoon, kleermaker,  
IN DE HASSELSCHESTRAAT, TONGEREN.

Lente en Zomer Saizoen.

### GROOTEN AFSLAG.

Gemaakte communie kleederen van 15, 18, 20 fr. en hooger.

Gemaakte laken en elastieke paletots van 12, 15, 20 fr. en hooger.

Gemaakte laken satin laine en elastieke broeken van 6, 8, 10, 12, 15 fr. en hooger.

Gemaakte paletots van 5, 6, 7, 8 fr. en hooger.

Gemaakte wolle broeken en gilets van 2, 3, 4, 5, 6 fr. en hooger.

Dépot caoutchouc waterproof, aan eenen zeer civiel prijs.

Onmogelijk een concurrentie te vinden.

GRAND'PLACE, 54, A TONGRES.

### Fabrique et Magasin

DE

### chapeaux de paille et autres

### P.-P. DEPAIFVE-CHRISTIAENS,

informe sa nombreuse clientèle qu'on trouvera chez lui, pour la saison d'été, un grand choix de chapeaux de paille en tous genres, des plus nouveaux modèles pour dames, hommes et enfants ainsi qu'un assortiment complet de chapeaux Panamas, Brésiliens et crius. On y trouvera également un bel assortiment de chapeaux de soie, ainsi que chapeaux feutre, souples et aptés de toutes nuances et qualités et des formes les plus nouvelles, à des prix déifiant toute concurrence.

On lave également les vieux chapeaux à neuf, teint en noir et les change de forme au dernier goût.



### ZALF HOLLOWAY

Allen lijdars aan hoest, verkoudheid, bronchitis, somborstigheid, en ongerogeide werking van het hart wordt ernstig aanbevolen Holloway's doordringende Zalf goed over de keel, horst, of rug, af naar zuks verschilt wordt, tweemaal daags in te wrijven. Invaliden kunnen met betrouwbaar op de weldadige uitwerking derzer behandeling rekenen; deze zalf is het veiligste geneesmiddel voor alle in- en uitwendige keelziekten.

Zeere Beenen, Zwerende Borsten, Zweeren, Abscessen, Wonden en Verzweringen van allerlei aard

Kunnen volkomen genezen worden door de aanwending derzer Zalf op de zicke deelen, nadat zij vooral goed met warm water gebeit zijn. Onder de werking derzer krachtvolle Zalf, bijgestaan door de Pillen, zullen de slechte vochten spoedig uit het ligchaam verdwijnen, zels klierachtige zweer-en en vuile wonden, hoe oud en ingeworteld ook, kunnen op die wijze worden genezen.

In gevallen van Jicht, Rhumatiiek, en Zenuwpijnen

Faalt deze Zalf nimmer verlichting te geven. Hare eerste aanwending vermindert de ontsteking, zowel als de hitte en de pijn. Deze verzachtende Zalf, door het bloed dat daar en van de zicke deelen vloeit te zuiveren, bevordert de gezonde werking. In ernstige en verouderde gevallen moet de Pillen altijd ook gebruikt worden, daar derzelver zuiverende en herstellende kwaliteiten de geheele massa, zowel vast als vloeijende deelen, in eenen gezonden toestand brengen.

De Moeder's Vriend. — Huidziekten, hoe hopeloos ook, kunnen volkomen genezen worden.

Zeere hoofden, schurt, puistjes op de huid, klierachtige zweer-en of koningszeer en dergelijke ongemakken, zwichten voor de vermogenende kracht derzer Zalf, mits dezelve op de zicke deelen, twee of driemaal daags, goed

wordt ingewreven, en de Pillen volgens de gedrukte aanwijzingen worden gebruikt.

Waterzuchtige Zwellingen. Verlammingen en Stijve Gewrichten.

Vele van de ergste gevallen van de bovennoemde kwalen zullen in eenen betrekkelijk korte tijd zwachten; indien de Zalf gedurig op de zicke deelen wordt ingewreven, zelfs wanneer andere middelen gefaald hebben. Wanneer de zicke deelen van langen duur geweest is, moet de Zalf bijgestaan worden door Holloway's zuiverende Pillen, die op de maag en de lever werken, de spijswerveling bevestigende om in die ongerogeide werking te vervallen, die de pijn, rusteloosheid en koorts dergelijke ziekten vergelijnd, zoo ligt voortbrengen, en die het herstel ter vertragen, en dikwijls zelfs de ligiste gevallen ernstig doen worden.

Aanbeijen, Fistels en Inwendige Ontstekingen.

Personen met dese lastige kwisen bezocht zullen door deze wonderlijke Zalf dadelijk verlichting vinden, en allen kunnen hunne eigen genezing bewerken, zonder honne ongesteldheid aan iemand mede te delen. De Pillen, in kleine hoeveelheden, helpen de Zalf in grote mate, daar zij het bloed zuiveren en de werking der maag regelen.

De Zalf en de Pillen moeten gezamenlijk gebruikt worden in de volgende gevallen :

Zeere Beenen.	Fistels.	Kleipijn.
Zwerende Borsten.	Jicht.	Huidziekten.
Brandwonden.	Khergezwellen.	Schurft.
Wintervoeten.	Lendenpijn.	Zeere Hoofden.
Springende honden.	Aanbeijen.	Gezwel.
Likdoorns.	Rhumatiiek.	Eetterbuilen.
Zwangetrokken en	Zweringende tepels.	Wonden.
	Stijve Gewrichten.	Hoofschurft.

De Pillen en Zalf worden verkocht in Professor Holloway's Etablissement, 333, Oxford-street, London; en bij wijna iedereen voornamen Apotheker en Drogist door de beschafte Wereld, in dozen en poten tegen ls. 1 1/2d., 2s. 9d., 4s 6d., 1ds., 2ds. en 3ds. ieder. Die van 2s. 9d. bevatten driemaal, die van 4s. 6d. zesmaal, die van 1ds. zestienmaal, die van 2ds. drie-en-dertigmaal, en die van 3ds. twee-en-vijftigmaal ds hoeveelheid des doos of pot van ls. 1/2d. De kleinste doos Pillen bevat vier dozijn; en de kleinste pot Zalf een ons.

Volleldige gedrukte gebruiksaanwijzingen zijn bij ieder doos en pot gevoegd, en zijn verkrijgbaar in ted-re taal, zelfs in Turtsch, Arabisch, Armeniensch, Persisch of Chineesch.

### BOEKHANDEL VAN M. COLLÉE.

### Komt te verschijnen :

Schrikkelijke straffen der staats omwentelaars, vijanden der kerk, sedert 1789 tot 1800 door P. Huguet. fr. 1,50

De gelovige aanbiddende het goddelijk Sacrament des autaars door den abbé Coulen. 0,75

De vuile klapper door Hilleger, per 100. 0,50 De godslasteraar door Hilleger, per 100. 0,50 Een woedende troost voor iedereen door Hilleger. 0,50

Schoone maand van Maria door Hilleger. 0,15 Maand van mei door Paeps. 0,60 Aan de kinderen van Maria door pater Boone. 0,25

De parochiale maand door Laden. 1,25 Nieuwe meimaand door Paeps. 1,50

De schoonste maand mijner moeder. 0,85 Mois de Marie à l'usage des dames qui veulent imiter la S<sup>e</sup> Vierge par Champeau. 1,00

Le mois de Marie par le chanoine Hallez. 0,75 Marie modèle des vertus pour le mois de mai par Paeps. 0,60

Le petit catéchisme expliqué d'une manière simple et pratique aux enfants de sept à neuf ans par J. Schmitt. 1,50

Koning Oriand. Vlaamsche heldensage door Hendrik Conscience, met 4 platen van E. Dujardin. Prijs : 1,75



### CHEMIN DE FER.

De Tongres à Liège : 7,02, 10,27 matin ; 2,24, 8,45 soir.

De Tongres à Hasselt : 7,57, 10,55 mat. ; 5,43, 9,15 soir.

De Liège à Tongres : 7,05, 10,10 mat. ; 4,40, 8,25 soir.

De Hasselt à Tongres : 6,15, 9,38 mat. ; 1,35, 7,55 soir.

Tongeren, snippers van M. COLLÉE.